SUPLEMENTO DE VIAJES Y TURISMO DE PAGINA/12
DOMINGO 5 DE ENERO DE 2003
TURISMO 12



MAR DE DUNAS

A pocos kilómetros de Villa Gesell, dunas, bosques y largas playas en el tranquilo y bucólico balneario de Mar de las Pampas



Rumbo a las playas australes

Desde el Río Negro hasta el cabo Vírgenes, la costa patagónica ofrece itinerarios donde las propuestas abarcan encuentros con animales, días de playa, visitas a pueblos donde late todavía el corazón de los pioneros y extensas distancias donde se siente toda la infinitud de la Patagonia.

uando se transita por la Ruta 3, en la provincia de Buenos Aires, ¿quién no pensó alguna vez en seguir viaje más allá del destino hasta el sur, cada vez más lejos? Se puede llegar así hasta pueblos y ciudades que dejarían de ser puntos en los mapas para cobrar una cara y empezar a generar recuerdos. Llegar hasta donde termina el continente, a orillas del estrecho de Magallanes. Ahora que llegaron las vacaciones, ¿por qué no dar libre curso a los sueños, y dejar que el auto siga hasta-Viedma y Carmen de Patagones, donde realmente empieza la Patagonia, para bordear todo el Atlántico Sur? Es un viaje de varios miles de kilómetros, en una región de inmensos paisajes azotados por los vientos y marcados por la historia y los mitos. Para muchos, es el viaje de una vida.

AIRES MEDITERRANEOS Las ciudades gemelas de Viedma y Carmen de Patagones se miran a ambos lados del Río Negro, que corre majestuosamente entre ellas. Recuerdan episodios de la colonización de la Patagonia y de batallas entre tropas argentinas y brasileñas. Cruzando uno de los dos puentes que unen ambas ciudades, se hace una entrada simbólica a la Patagonia. Desde aquí se puede tomar un primer desvío de la Ruta 3 para llegar hasta la costa y la desembocadura del río, y visitar el Faro de río Negro, una maciza construcción blanca levantada en 1887. En esta misma zona se encuentra el primer balneario de la Patagonia, El Cóndor, de arenas oscuras y cuyas playas viven al ritmo de las importantes mareas que caracterizan estos sectores de la costa: los acantilados que las bordean anuncian además el aspecto que tiene la costa patagónica en la mayoría de su extensión. También hay una lobería, en la Reserva Punta Bermeja, como anticipo de que uno de los principales atractivos del viaje que se está a punto de emprender es el avistaje de los mamíferos marinos que colonizan la costa patagónica y hacen de ella uno de los últimos santuarios de vida silvestre

La etapa siguiente es San Antonio Oeste, una terminal portuaria y ferroviaria. El atractivo principal de la

región está unos kilómetros más al sur: se trata del balneario Las Grutas, un impensado lugar de playas de arenas doradas y de aguas claras y tibias gracias a las corrientes marinas. Su nombre se debe a las numerosas grutas que se formaron en los acantilados que enmarcan las playas. En verano es un balneario muy concurrido, cuya fama alcanzó nivel nacional. Sus construcciones blancas le dan hasta cierto aire mediterráneo. reforzado por el intenso azul de su mar, mientras las aguas claras ya son conocidas por las bondades del buceo y snorkeling.

Hasta Puerto Madryn y la Península Valdés hay un par de balnearios más sobre la costa de este rincón del Atlántico protegido en el fondo del golfo San Matías, como en Piedras Coloradas o Playas Doradas, entre Las Grutas y Sierra Grande. Son playas que tienen más para ofrecer en materia de atractivos naturales que a nivel de servicios. En Sierra Grande, en realidad, el mayor atractivo es la visita a la ex mina de hierro de Hiparsa, en las galerías desafectadas. El turismo minero cobró auge en los últimos años, y ayudó a paliar la crisis generada por el cese de la actividad.

Puerto Madryn y la Península Valdés son dos de las etapas más esperadas de este viaje. En la península se pueden visitar el pequeño pueblo de Puerto Pirámides, las loberías y elefanterías de sus costas, el complejo y el faro de Punta Delgada, el museo del complejo Punta Norte, las estancias que desarrollan el ecoturismo y el centro de interpretación del istmo Ameghino, en la entrada misma a la península. En Puerto Madryn, los centros de interés son aún más variados. La ciudad cuenta con dos im-

DATOS UTILES

-Río Negro: www.rionegrotur.com.ar . Secretaría de Turismo (Viedma): tel. (02920) 422-150, email sectur@arnet.com.ar

-Chubut; (Rawson) Secretaria de Turismo, tel. (02965) 481113-

En Internet: www.chubutur.gov.ar -Santa Cruz: información en Internet: www.santacruz-ya.com Alojamiento en estancias patagóni-

cas; www.hotelesenpatagonia.

Lo llevamos adonde quiera ir.

Más de 900 vuelos mensuales a 47 destinos.

NUEVA YORK 4 VUELOS SEMANALES	\$1799
MIAMI AHORA MAS FRECUENCIAS	\$1699
SAN PABLO 3 VUELOS DIARIOS	\$699
PORTO ALEGRE 2 VUELOS DIARIOS	\$699
RIO DE JANEIRO 2 VUELOS DIARIOS	\$899
FLORIANOPOLIS SIN ESCALAS	\$899
SANTA CRUZ DE LA SIERRA TODOS LOS DIAS	\$899
CARACAS TODOS LOS DIAS	\$1299
SANTIAGO DE CHILE 3 VUELOS DIARIOS	\$419

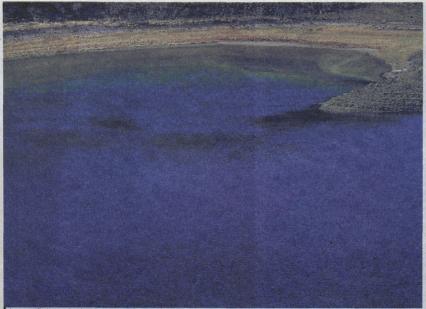
CUOTAS CON TARJETA DE CRÉDITO A TODOS NUESTROS DESTINOS.

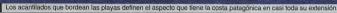
Consulte a su Agente de Viajes o al 0-810-222-VOLAR (86527) www.aerolineas.com.ar

Tarifas en pesos en clase turista.

Su compañía ARGE

MA/CCS/NYC/SCL tarifas ida y vuelta en pesos desde Buenos Aires, Córdoba y Mendoza y desde JLU/TUC/SLA/GR (conex. EZE Via COR), Desde otros puntos del país \$ 100 más, exceptuando SCL que desde Rosario, Santa Fe y Mar del Plata se le adicionará \$ 50. SAO/RIO/POA/FLN/SRZ tarifas ida y vuelta on pesos desde Buenos Aires. Desde el interior del país \$ 100 más, excepto Córdoba, Mendoza, Rosario, Santa Fe y Mar del Plata que se adicionará \$ 50. Tarifas subjete a aprobación gubernamental. Clase Económica. No incluye tassa ni impuestos. Tarifas promocionales sólo para Argentinos y Residentes en Argentina. Publicidad y venta sólo en Argentina. Para ser adquiridas dentro de las 48 hs. de confirmada la reserva. Cupo limitado de plazas. Válidas para ser compadas entre el 50/10/3 y el 11/0/103. FIN salidas a partir del 20/0/103, SCLa partir del 150/10/3, MAI a partir del 180/10/3 y el 11/0/103. FIN salidas a partir del 230/10/3. PGAS aprir del 230/10/3, VPC a partir del 230/10/3, VPC a partir del 230/10/3. Sctadrá mínima 3 dias. SAO/RIO/CCS/POA/SCL/FLN/SRZ estadía máxima 21 días. Los menores tienen la misma tarifa de adulto exceptuando infantes que pagan el 10 % de la tarifa. No admite reembolsos ni endosos ni devoluciones. Permite cambio de rutas/fechas con pago de perallidades. Aerolineas Argentinas se reserva el derecho de cancelar o modificar estas tarifas (Art. 7 Ley 24.240). Consulte condiciones de Financiación con Tarjetas de Crédito. Suma puntos para el Programa Aerolíneas Plus.







Un ballet de lobos r

tico Sur, el Ecocentro y el Museo Oceanográfico. Su costanera es sin duda la más linda de toda la Patagonia, v constituve un hermoso paseo al borde de una extensa playa, con sombrillas de paja que compensan por su toque tropical las frías aguas del Golfo Nuevo. Estas aguas son tan claras y tan ricas en fauna y flora submarinas que Puerto Madryn se convirtió en el principal centro de buceo del país. En verano, esta actividad complementa la oferta de los operadores que en invierno proponen avistajes de ballenas. Esta temporada se está afirmando además una propuesta que se venía armando desde hace un par de años: la de avistar delfines y toninas, una excursión que se agrega a las muchas otras que se vienen haciendo en los alrededores de la ciudad. También hay loberías, en Punta Loma y Punta Ameghino, y un faro en Punta Ninfas.

portantes museos dedicados al Atlán-

MAR DE PINGÜINOS El valle del río Chubut está indiscutiblemente asociado a la colonización galesa de esta parte de la Patagonia. Al sur de Puerto Madryn, las otras dos grandes ciudades que nacieron de es ta aventura son Trelew y Rawson. En Rawson, sobre la costa, se puede pasar por el balneario de Playa Unión, una buena opción para avistar las grandes manadas de toninas overas que se concentran frente a su costa. Además de Puerto Madryn, hay que buscar atractivos turísticos en Trelew y los pueblos galeses del valle. En Trelew está el Museo Feruglio, el más importante y moderno museo paleontológico del país. En el valle, los pueblos conservaron un marcado acento galés, y la tradicional merienda con torta y té es sólo la cara más visible de tradiciones muy vivas puertas adentro. Gaiman es la cabecera de la patagonia galesa, y sus casas de té son las más famosas, pero en Dolavon y en todo el valle -hasta Trevelin, la ciudad galesa del lado cordillerano de Chubut- hay capillas y otros testimonios de esta comunidad.

Al sur de Trelew, la Ruta 3 se abre camino por las mesetas de la Patagonia, y hay que hacer largos tramos de camino de ripio para alcanzar la costa. Sin embargo, son legión los automovilistas que lo hacen cada año, para presenciar uno de los más impactantes espectáculos que la costa patagónica puede ofrecer: Punta Tombo, una gigantesca reserva de pingüinos que alberga cientos de miles de pingüinos de Magallanes, la mayor colonia continental. Más al sur de Punta Tombo, en cabo Dos Bahías, hay otra colonia de pingüinos de Magallanes, que conviven con lobos marinos y grupos de aves marinas como las gaviotas, ostreros y skúas. A 32 kilómetros de esta reserva faunística, el pequeño pueblo de Camarones parece uno de esos lugares olvidados por el tiempo. Aunque es apenas un conjunto de casas bajas cuyos habitantes viven de la recolección de algas, tiene varios restaurantes y una playa con un parador.

LA COSTA DEL PETROLFO

La Ruta 3 vuelve a bordear el océano a la altura de Comodoro Rivadavia. Se trata de la única gran ciudad hasta Río Gallegos, en un tramo del viaje de distancias extensas, rutas solitarias y vientos constantes. En los alrededores de Comodoro se ven las instalaciones petroleras: en cuanto al histórico Pozo Nº 2, la segunda perforación hecha en la región, pero la primera en ver brotar el oro negro, se encuentra ahora en el Museo del Petróleo.

Comodoro tiene también su balneario, que se disfruta más por su playa que por sus aguas. Es Rada Tilly, un bonito pueblito con aires veraniegos, protegido en el fondo de una pequeña bahía. Tiene toda las infraestructura que se espera de un balneario, y dos clubes náuticos para practicar deportes de agua.

Caleta Olivia es otra ciudad que

nació gracias a la actividad lanera y tuvo un segundo auge en los años 40 gracias a la industria petrolera. Luego de Caleta Olivia, hay dos opciones para seguir hasta Río Gallegos. Se puede continuar por la Ruta 3, que una vez más se adentra por las mesetas, o bien tomar la ruta 281 hasta Puerto Deseado, y conocer uno más de los pequeños puertos de

uss 28

ra norte de la ría Deseada, la ancha desembocadura del río Deseado.

Por un largo camino de ripio, se vuelve a la Ruta 3 justo antes de llegar a puerto San Julián. Este puerto refugiado en la bahía San Julián recuerda una estadía de Magallanes y sus equipos, que desembarcaron el 31de marzo de 1520. A poca distancia de la ciudad se encuentra una curiosa zona de depresión, conocida como el Gran Bajo de San Julián. Una laguna está ubicada a 105 metros bajo el nivel del mar y mantiene así una virtual disputa con otra depresión, en la Península Valdés, como el punto más bajo del continente sudamericano.

SIEMPRE MAS AL SUR Después de pasar por Comandante Luis Piedrabuena, un pueblo escondido en el fondo de una ría, y puerto Santa Cruz, la Ruta 3 llega por fin a Río Gallegos, que toma un aspecto de enorme metrópolis luego de transitar por tantos puertos y pueblos de casas argentina hasta su punto más austral en el continente, hay que retomar la Ruta 3. El primer desvío se puede hacer hacia Punta Loyola, la costa sur de la ría Gallegos. El segundo desvío es hacia el lugar preciso donde termina la Argentina continental, mientras la Ruta 3 sigue hacia los pasos fronterizos chilenos para cruzar el estrecho de Magallanes y reaparecer en la isla Grande de Tierra de Fuego. La estancia Monte Dinero, la más austral de esta porción del país, bordea la frontera chilena y se abrió recientemente al turismo. Cabo Vírgenes está dominado por un faro, que marca la entrada norte del estrecho de Magallanes.

Sobre esta playa, donde la tierra deia su lugar al mar, el viaje termina. La Ruta 3 sigue, sin embargo, y reaparece en Tierra del Fuego hasta el Parque Nacional Lapataia. Hay que cruzar para esto dos veces la frontera chileno-argentina, y pasar el estrecho de Magallanes. Y por supuesto, es otro viaje, o mejor dicho,



CLASES DE SALSA, DANCE, DEPORTES AL AIRE LIBRE

CABALGATAS, BICICLETAS, MINIGOLF, PLAY ROOM TIRO AL BLANCO, BOCHAS, JUEGOS INFANTILES.

Barceló 👍 Arapey Thermal

Termas del Arapey - Salto - Tel.: (00598 768) 2008 - Fax: (00598 768) 2012 - arapeythermal@barcelo.com - www.barcelo.co

7 NOCHES

GRATIS

NOCHE



as al borde del mar. Un deporte con 30.000 años de antigüedad

DATOS UTILES

Cómo llegar: La empresa de ómnibus Plusmar ofrece en sus servicios a Villa Gesell en la modalidad suite-bus, con asientos reclinables 180 grados,

Además cada asiento está compartimentado por una cortina y se ofrece al

viajero una almohada, frazada y servicio a bordo. El precio del pasaje en sui-

te-bus es de \$ 42 (\$ 39 en coche cama y \$ 33 en asiento común). Se tarda 5

Desde Villa Gesell parten colectivos desde la terminal de ómnibus hasta Mar

Dónde informarse: Casa de Villa Gesell en Buenos Aires. Calle B. Mitre

horas y hay numerosos horarios por día. Reservas: 4287-2000-4315-

3424/3494/6085 www.plusmar.com.ar

de las Pampas cada hora (tardan 15 minutos).

POR JULIÁN VARSAVSKY

boscosa de 300 hectáreas que hoy ocupa Mar de las Pampas era apenas un desierto de dunas en movimiento con algunos arbustos desperdigados en la inmensidad de la playa. Pero la lucidez de unos ingenieros agrónomos biliaria consiguió la proeza de convertir el desierto en bosque. Los primeros intentos de forestación fracasaron por la violencia de los vientos oceánicos que sólo hubiera podido detener un médano costero... que no existía. Entonces se lo creó reteniendo la arena que llevaba el viento con una barrera de ramas y bolsas. Así se logró formar un pequeño médano frente a la playa. Comprobada su eficacia, el proceso se fue repitiendo hasta que finalmente se completó una cadena de médanos artificiales paralela a la costa. La "antiduna" permitió empezar a plantar los pinos y acacias de lo que es hoy un tupido bosque por donde casi no pasa la luz del sol. El negocio inmobiliario -si bien a largo plazo- fue redondo. Durante la década de los '90 unas pocas casas fueron apareciendo a cuentagotas en Mar de las Pampas.

COSTA ATLANTICA El balneario de Mar de las Pa

Serena es

A 6 kilómetros de Villa Gesell, Mar de las Pampas es un bucólico y muy tranquilo balneario con casas y cabañas camufladas en medio de un bosque de 300 hectáreas rodeado de dunas. En los últimos dos años se ha puesto de moda duplicando su capacidad hotelera, atrayendo al público que le escapa al bullicio playero. Los precios de la temporada.

Pero en estos últimos 3 años la pl ya se puso de moda y las casas y c bañas se multiplicaron de repente entre las calles de arena que serpe tean sin un trazado muy definido Actualmente hay unas 400 cabañ: de alquiler y otras tantas casas pri-

¿A QUE SE DEBE EL EXITO

Por un lado, Mar de las Pampas ofrece un perfil más exclusivo que Villa Gesell, donde las muchedun bres de temporada alta alejan a quienes prefieren playas más silen ciosas entre los bosques de pinos el mar. Al haber un límite importante de plazas de alojamiento -al rededor de 1000 camas de hotel más las casas privadas-, esto signil ca "a priori" que hay un número l mitado de turistas. Como máximo un día de sol puede haber hasta 2000 personas en la playa, que admás es ancha y kilométrica. Desde la costa, la mirada se pierde sin límite alguno en un horizonte de arena a los dos costados, y alcanza con caminar 10 minutos para esta en una playa desierta sin nadie a la

A pesar de ser una playa más exclusiva que Villa Gesell -con precios más elevados-, Mar de las Pampas tiene también un perfil di tinto a la lujosa playa de Cariló, con la cual se la podría comparar. Aquí no abundan tanto las camionetas 4x4 ni la gente elegantement vestida para salir a cenar. Se respir en cambio el clima de espontánea informalidad que le dieron los primeros pobladores de este balneario Así, la impronta de Mar de las Pampas quedó sellada originalmen te por cierta bohemia que le escapa ba a la masificación de Villa Gesel



ace apenas 40 años, el área contratados por una empresa inmo-



Betnardo de Irigoyen 432 - Buenos Aires - Argentina Informes y Reservas: (54-II) 5222-9000 E-mail: ventas@grandboulevardhotel.com www.grandboulevardhotel.com





COSTA ATLANTICA El balneario de Mar de las Pampas

DATOS UTILES

Cómo Bergar La empresa de ómnibus Plusmar ofrece en sus servicios a Villa Gosell en la modalidad suite-bus con asientos reclinables 180 grados Adomás cada asignto está compartimentado por una cortina y se ofrece al visiero una almohada frazada y servicio a hordo. El precio del pasaje en sujta-bus as de \$ 42 (\$ 39 an coche cama y \$ 33 an acianto común). Se tarda 5 horas y hay numerosas hararias por día Reservas: 4287-2000-4315. 3424/3404/6085 ususy plugmar com ar

Desde Villa Gesell narten colectivos desde la terminal de ómnibus hasta Mar de las Pampas cada hora (tardan 15 minutos)

Dónde informarse: Casa de Villa Gesell en Buenos Aires, Calle R. Mitro 1702 Tel.; 4374-5098/9 E-mail: turismo@gesell.com.ar Sitio web: www.gesell.com.ar

PUNTA DEL ESTE - URUGUAY El castillo frente al mar

DOR dia

por persona

POR JULIÁN VARSAVSKY

ace apenas 40 años, el área cosa de 300 hectáreas que hoy ocupa Mar de las Pampas era apenas un desierto de dunas en movimiento con algunos arbustos desperdigados en la inmensidad de la playa. Pero la lucidez de unos ingenieros agrónomos contratados por una empresa inmobiliaria consiguió la proeza de convertir el desierto en bosque. Los primeros intentos de forestación fracasaron por la violencia de los vientos oceánicos que sólo hubiera podido detener un médano costero... que no existía. Entonces se lo creó reteniendo la arena que llevaba el viento con una barrera de ramas y bolsas. Así se logró formar un pequeño médano frente a la playa. Comprobada su eficacia, el proceso se fue repitiendo hasta que finalmente se completó una cadena de médanos artificiales paralela a la costa. La "antiduna" permitió empezar a plantar los pinos y acacias de lo que es hoy un tupido bosque por donde casi no pasa la luz del sol. El negocio inmobiliario -si bien a largo plazo- fue redondo. Durante la década de los '90 unas pocas casas fueron apareciendo a cuentagotas en Mar de las Pampas.

Serena estaba la mar

A 6 kilómetros de Villa Gesell, Mar de las Pampas es un bucólico y muy tranquilo balneario con casas y cabañas camufladas en medio de un bosque de 300 hectáreas rodeado de dunas. En los últimos dos años se ha puesto de moda duplicando su capacidad hotelera. atrayendo al público que le escapa al bullicio playero. Los precios de la temporada.

Pero en estos últimos 3 años la plava se puso de moda y las casas y caoañas se multiplicaron de repente entre las calles de arena que serpentean sin un trazado muy definido. Actualmente hav unas 400 cabañas de alquiler y otras tantas casas pri-

A QUE SE DEBE EL EXITO?

Por un lado, Mar de las Pampas ofrece un perfil más exclusivo que Villa Gesell, donde las muchedum bres de temporada alta aleian a quienes prefieren playas más silenciosas entre los bosques de pinos y el mar. Al haber un límite importante de plazas de alojamiento -alrededor de 1000 camas de hotel más las casas privadas-, esto significa "a priori" que hay un número limitado de turistas. Como máximo, un día de sol puede haber hasta 2000 personas en la playa, que ade más es ancha y kilométrica. Desde la costa, la mirada se pierde sin límite alguno en un horizonte de arena a los dos costados, y alcanza con caminar 10 minutos para estar en una plava desierta sin nadie a la

A pesar de ser una playa más exclusiva que Villa Gesell -con precios más elevados-. Mar de las Pampas tiene también un perfil distinto a la lujosa plava de Cariló. con la cual se la podría comparar. Aquí no abundan tanto las camionetas 4x4 ni la gente elegantemente vestida para salir a cenar. Se respira en cambio el clima de espontánea informalidad que le dieron los primeros pobladores de este balneario. Así, la impronta de Mar de las Pampas quedó sellada originalmente por cierta bohemia que le escapaba a la masificación de Villa Gesell,



esa especie de hermana mayor a la que todos vuelven por diversos motivos Quienes deseen una agitada vida nocturna, con discotecas y entretenimientos, tendrán que acerarse hasta la vecina ciudad. Mar de las Pampas se define por el silencio en medio del bosque, las familias despreocupadas de los chicos y las extensas playas donde jamás podría haber un conflicto territorial. La bohemia de este balneario -lejos de las ondas hippies de la Gesell de los '60- no se expresa tanto en el público sino en sus habitantes. Todos viven en relación al turismo y son en su mayoría porteños que hicieron un cambio de vida radical, vendiendo todo para irse a vivir al bosque. Los pobladores de Mar de las Pampas cuidan celosamente la ecología de su lugar de vida y disfrutan de una tranquilidad a prueba de todo. Todo esto constituve una combinación de cualidades difíciles de encontrar en otro destino de las costa atlántica

PRECIOS Y RESERVAS Mar

de las Pampas está en constante crecimiento -actualmente hay unas 100 casas en construcción- y aun así existe sobredemanda de reservas hoteleras desde hace dos años. En este momento prácticamente no quedan plazas libres para enero v muy pocas para febrero. Quienes deseen conseguir lugar en

(Sigue en página/6)

DAR EN EL BLANCO

Cuando uno toma un arco y una flecha por primera vez en su vida, prohablemente no sena que tiene en sus manos un arma de 30 000 años de antigüedad. Teniendo en cuenta que el arco y la flecha convirtieron al hombre cromagnon en un temible depredador, y que en el 3500 a.C. los arqueros egipcios derrotaron y establecieron grandes imperios con su huena nuntería, va no tomaremos estos simples elementos con la misma liviandad. Actualmente tampoco se trata de un simple juego sino también de un deporte olímpico que se debe practicar con mucha seriedad y concentración para evitar accidentes. En Mar de las Pampas, en el cruce de El Lucero y Roca, la Arquería de las Pampas permite a cualquier novato dar sus primeros pasos en este medio de supervivencia convertido en ar ma de querra y luego en denorte

Durante los primeros tiros se recomienda hacerlo con un arco "intuitivo". que carece de sistema alguno de mira. Estos arcos más primitivos, si bien son de fibra de vidrio, son prácticamente iguales a cualquiera de los utilizados -por ejemplo- por los persas para derrotar a las legiones romanas. Con el arco "intuitivo" es casi imposible acertar el centro del blanco en un primer tiro. Sólo con el viejo método de prueha y error -y después de varios tiros- se podrá ir ajustando la puntería. La ventaja de aprender con este arco es que al no tener mirilla, uno se despreocupa un poco de la precisión. lo cual permite poner más atención en la postura del cuerpo, pri mer naso para aprender una huena técnica

La otra opción es el arco "compuesto" que se utiliza para tiros de precisión y está equipado con una arandela que sirve de mirilla. De esta forma uno puede calcular perfectamente la altura en que se debe colocar el arco para dar en el blanco. Sin embarno, esto no garantiza de modo alguno un tiro perfecto, va que el pulso y el balance del cuerpo son el factor fundamental para un tiro exitoso. En la Arquería de las Pampas se puede optar por ambas alternativas. El alguiller de un arco simple cuesta \$ 5 los 15 minutos y el compuesto cuesta \$ 7 por el mismo tiempo.



AL FARO QUERANDI

La principal excursión que se realiza en Mar de las Pampas es un paseo que comienza en Villa Gesell y llega hasta el Faro Querandi. El medio de transporte es un camión "unimog" sin techo con doble tracción que permite internarse sin problemas en las dunas de la Reserva Natural Dunícola Faro Querandi, que abarca 5750 hectáreas. La primera parada es para recoger caracoles, a corta distancia de los ostreros que se dedican a picotear la are na allí donde se desvanecen las olas, mientras en lo alto revolotea una infini dad de gaviotas. Después viene la aventura de subir caminando a lo alto de un médano de 20 metros para lanzarse sobre una tabla de sandboard a toda velocidad. Los más osados se tiran de nie (tragar un noco de arena es el nre cio de tanta valentía) y el resto lo bace en forma de "culo-natín", alcanzando vertininosas velocidades. Finalmente se llega al famoso Faro Querandí, ubicado 30 kilómetros al sur de Villa Gesell. Se construyó en 1922 y tiene una secalora caracol de 276 escalones. El esfuerzo de subidos tiene su recompensa: desde allí arriba se tiene un amplio panorama de la reserva natural, on sus dunas formando un verdadero desierto con pequeñas lagunas de agua dulce. La excursión dura 4 horas y cuesta \$ 15. Turismo y Aventura Exsiones organiza la visita al Faro Querandi. Parten desde Villa Gesell a las 9.30 y a las 15.30 todos los días desde Avda. 3 y Paseo 111 (Plaza Carlos Gesell). Se puede subir en Mar de las Pampas. Tel.: 46-3118.

SUPER PROMOCIÓN VERANO



2 Noches 20% de Descuento* 3 a 5 Noches 30% de Descuento y una cena* 6 Noches en adelante 40% Descuento y una cena*

*Pago en EFECTIVO (Se aceptan Lecops y Patacones) Desayuno buffet - Estacionamiento - Restaurante Petit Rue SPA y GYM - Acceso ilimitado a internet s/ cargo

Promoción válida del 15/12 al 15/03 Bernardo de Irigoyen 432 - Buenos Aires - Argentina Informes y Reservas: (54-II) 5222-9000 E-mail: ventas@grandboulevardhotel.com www.grandboulevardhotel.com





Precio por persona en base doble

reservas@hotelsanrafael.com.uy

Tel/fax.: 00598-42-482161

Punta del Este / Uruguay

Incluye desayuno Buffet, 1/2 pensión

e impuestos.I.V.A. tasa cero para no resider

Promoción valida desde el 7/01/03 y hasta el 31/01/03

www.hotelsanrafael.com.uy



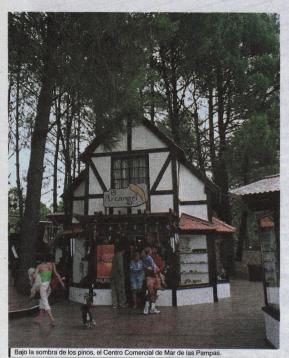
DAR EN EL BLANCO

Cuando uno toma un arco y una flecha por primera vez en su vida, probablemente no sepa que tiene en sus manos un arma de 30.000 años de antigüedad. Teniendo en cuenta que el arco y la flecha convirtieron al hombre cromagnon en un temible depredador, y que en el 3500 a.C. los arqueros egipcios derrotaron y establecieron grandes imperios con su buena puntería, ya no tomaremos estos simples elementos con la misma liviandad. Actualmente tampoco se trata de un simple juego sino también de un deporte olímpico que se debe practicar con mucha seriedad y concentración para evitar accidentes. En Mar de las Pampas, en el cruce de El Lucero y Roca, la Arquería de las Pampas permite a cualquier novato dar sus primeros pasos en este medio de supervivencia convertido en arma de guerra y luego en deporte.

Durante los primeros tiros se recomienda hacerlo con un arco "intuitivo", que carece de sistema alguno de mira. Estos arcos más primitivos, si bien son de fibra de vidrio, son prácticamente iguales a cualquiera de los utilizados -por ejemplo- por los persas para derrotar a las legiones romanas. Con el arco "intuitivo" es casi imposible acertar el centro del blanco en un primer tiro. Sólo con el viejo método de prueba y error -y después de varios tiros- se podrá ir ajustando la puntería. La ventaja de aprender con este arco es que al no tener mirilla, uno se despreocupa un poco de la precisión, lo cual permite poner más atención en la postura del cuerpo, primer paso para aprender una buena técnica.

La otra opción es el arco "compuesto", que se utiliza para tiros de precisión y está equipado con una arandela que sirve de mirilla. De esta forma uno puede calcular perfectamente la altura en que se debe colocar el arco para dar en el blanco. Sin embargo, esto no garantiza de modo alguno un tiro perfecto, va que el pulso y el balance del cuerpo son el factor fundamental para un tiro exitoso. En la Arquería de las Pampas se puede optar por ambas alternativas. El alquiler de un arco simple cuesta \$ 5 los 15 minutos y el compuesto cuesta \$ 7 por el mismo tiempo.

aba la mar



esa especie de hermana mayor a la que todos vuelven por diversos motivos. Quienes deseen una agitada vida nocturna, con discotecas y entretenimientos, tendrán que acercarse hasta la vecina ciudad. Mar de las Pampas se define por el silencio en medio del bosque, las familias despreocupadas de los chicos y las extensas playas donde jamás podría haber un conflicto territorial. La bohemia de este balneario -lejos de las ondas hippies de la Gesell de los '60- no se expresa tanto en el público sino en sus habitantes. Todos viven en relación al turismo y son en su mayoría porteños que hicieron un cambio de vida radical, vendiendo todo para irse a vivir al bosque. Los pobladores de Mar de las Pampas cuidan celosamente la ecología de su lugar de vida y disfrutan de una tranquilidad a prueba de todo. Todo esto constituye una combinación de cualidades difíciles de encontrar en otro destino de las costa atlántica

PRECIOS Y RESERVAS Mar

de las Pampas está en constante crecimiento -actualmente hay unas 100 casas en construcción- y aun así existe sobredemanda de reservas hoteleras desde hace dos años. En este momento prácticamente no quedan plazas libres para enero y muy pocas para febrero. Quienes deseen conseguir lugar en

(Sigue en página/6)



AL FARO QUERANDI

La principal excursión que se realiza en Mar de las Pampas es un paseo que comienza en Villa Gesell y llega hasta el Faro Querandí. El medio de transporte es un camión "unimog" sin techo con doble tracción que permite internarse sin problemas en las dunas de la Reserva Natural Dunicola Faro Querandí, que abarca 5750 hectáreas. La primera parada es para recoger caracoles, a corta distancia de los ostreros que se dedican a picotear la arena allí donde se desvanecen las olas, mientras en lo alto revolotea una infinidad de gaviotas. Después viene la aventura de subir caminando a lo alto de un médano de 20 metros para lanzarse sobre una tabla de sandboard a toda velocidad. Los más osados se tiran de pie (tragar un poco de arena es el precio de tanta valentía) y el resto lo hace en forma de "culo-patín", alcanzando vertiginosas velocidades. Finalmente se llega al famoso Faro Querandí, ubicado 30 kilómetros al sur de Villa Gesell. Se construyó en 1922 y tiene una escalera caracol de 276 escalones. El esfuerzo de subirlos tiene su recompensa: desde allí arriba se tiene un amplio panorama de la reserva natural, con sus dunas formando un verdadero desierto con pequeñas lagunas de agua dulce. La excursión dura 4 horas y cuesta \$ 15. Turismo y Aventura Excursiones organiza la visita al Faro Querandí. Parten desde Villa Gesell a las 9.30 y a las 15.30 todos los días desde Avda. 3 y Paseo 111 (Plaza Carlos Gesell). Se puede subir en Mar de las Pampas. Tel.: 46-3118.



COMIENZO EN EL BOSQUE

Valeria y Adrián Urbán son una pareja de porteños que hace poco más de cuatro años vendieron su casa en Buenos Aires y se fueron a vivir a Mar de las Pampas, donde instalaron un restaurante en medio del bosque que bautizaron Las Calas. El pequeño restaurante tiene un perfil gourmet y ofrece un ambiente intimista. A pesar de que en alta temporada se hace necesario reservar mesa, sus dueños no desean agrandarlo para no perder la atención personalizada, que se suma a la preparación en el momento de todos los saludables platos (sin fritos y con pocas carnes roias). Para abrir el apetito se sirve una variedad de panes y un platito con ajos confitados con larga cocción para que se puedan untar. Como entrada se puede pedir un demi-cuit de queso con un trozo de pan de nuez y un toque de gazpacho opcional (\$ 8). La otra alternativa recomendable es la ensala da de espinacas, durazno y bocaditos de maíz (\$ 7). Gran parte de la carta de Las Calas son platos de creación propia, sin sobreabundancia de ingredientes. Hay dos platos emblemáticos que muchos clientes piden especialmente. Uno es la lasagna de vegetales con salsa de tomate (\$ 10) y el otro es el strachetti, compuesto por trozos de lomo salteado en oliva con hongos, tomate, radicheta y aceto balsámico (\$ 15). Otras delicias son la corvina de vegetales en papillote (\$ 13), el tiburón con queso frito y juliana de morrones e hinojo (\$ 14) y el pollo a la crema con puré de papas rústico, chauchas al vapor y olivas secas (\$ 14). Para los postres se puede pedir una fondué de chocolate con frutas frescas (\$ 9) o un toffee de almendra con salsa de frutillas (\$ 8). Las Calas gueda en la calle Querandíes entre Lucero y El Ceibo. Tel.: 47-9900.







(Viene de página/5)

marzo deberán hacer la reserva ahora. El alquiler de un chalet por todo el mes de febrero cuesta alrededor de \$ 3000. El único alojamiento donde hay amplia disponibilidad en enero y febrero es La Mansión del Bosque, ya que no hizo reservas porque recién en esta semana se terminará un amplio proceso de refacción. La habitación doble cuesta \$ 1700 por semana, incluyendo desayuno bufete, media pensión, sombrilla y reposera, bicicletas, internet, videoteca, frigobar

y un animador para los chicos. Tel.: 02255-479555 / 9655 e-mail: informacion@lamansiondelbos que.com.ar Sitio web: www.lamansiondelbosque.com.ar

Aike Malem Apart-Hotel ofrece habitaciones cuádruples muy espaciosas equipadas con heladera, vajilla, horno a gas y microondas, caja de seguridad y parrilla individual. Los precios para el mes de marzo son \$ 100 por día la doble y \$ 120 la cuádruple. Tel.: 02255-47-9868. En Buenos Aires: 4571-4677. Email: aikemalem@gesell.com.ar Sitio web: www.gesell.com.ar/aikemalem

En el complejo Cuatrocasas aun quedan algunos lugares disponibles para la segunda mitad de febrero. Una semana en una cabaña para dos equipada con TV, heladera y microondas cuesta \$ 1190, con desayuno. Aun no se determinaron los precios de marzo. Tel.: 02255-479833 Tel. en Buenos Aires: 4501-7638 e-mail: cuatrocasas@gesell.com.ar

Sitio web: www.gesell.com.ar/cuatrocasas

Durante el mes de febrero, Cabañas Brugge ofrece alojamiento para 4 personas por \$ 180 por día, con desayuno. La séxtuple, \$ 260 por día. Tel.: 02255-454748 E-mail: cabanasbrugge@gesell.com.ar

La Casa de Campo de Pata y Sancho -en las afueras de Mar de las Pampas-cobra \$ 3600 por todo el mes de febrero y \$ 600 por semana en el mes de marzo (para 6 personas). Tel.: 02255-452678 v 02255-472299.

El lujoso complejo de cabañas Rincón del Duende, con pileta y cancha de tenis, ofrece alojamiento cuádruple por \$ 2436 por semana, en la segunda mitad de febrero. Tel.: 02255-479866 Sitio web: www.rincondelduende.com

El complejo de cabañas Aquí me Quedo, con su hermosa pilea en medio del bosque, tiene cabañas disponibles para el mes de marzo. Una cuádruple cuesta \$ 150 por día, con desayuno. Tel.: 02255-479884 e-mail: opus1@ciudad.com.ar*





Noticiero



Glaciar Torrecillas, Parque Nacional Los Alerces, Chubut

Guía Verde de los Andes

Acaba de aparecer en los kios-cos la 8va. Edición de la *Guía* Cordillera Verde, con información turística sobre el Corredor de los Lagos andinopatagónicos, cubriendo más de 100 circuitos desde el norte de Neuquén hasta el Parque Nacional Los Alerces, en Chubut. Además de la alternativa de los pasos a Chile también se recopilan historias de la zona, anécdotas y entrevistas a personajes locales, un mapa de rutas binacional, información sobre 500 alojamientos y 41 senderos de trekking en los cinco parques nacionales de la zona y 70 cupones de obseguio. Los destinos turísticos cubiertos son: Copahue, Aluminé, Villa La Angostura, Junín v San Martín de los Andes, San Carlos de Bariloche, el Bolsón, Esquel, Pucón, Temuco y Puerto Mont, entre otros. La Guía Cordi-Ilera Verde se puede adquirir en los kioscos por \$ 15 o solicitarse por correo al e-mail info@guiaverde.net Más información en www.guiaverde.net

El Tren Expreso Marplatense

I último viernes del 2002 partió desde Constitución rumbo a Mar del Plata el histórico "Tren Expreso Marplatense", recientemente remodelado luego de 90 días de trabajo en los talleres ferroviarios. Las reparaciones incluveron cambio de alfombras y revisión de los sistemas de audio y video, las puertas y los sanitarios. El servicio cuenta con azafatas, rincón de estar decorado con cuadros y un coche comedor como el de buenos tiempos pasados. El tren parte todos los viernes a las 18.35 y arriba

a Mar del Plata a las 23.38. Regresa los domingo a las 18.45 y llega a Constitución a las 23.58 FI "Marplatense" fue construido en acero inoxidable en la década del 40 por la firma Budd para el Ferrocarril Chesapeake and Ohio que cubría el tramo entre Washington v Cincinnati. Las locomotoras fueron armadas en nuestro país en 1951. Una de ellas se llamaba "La Justicialista" y la otra "La Argentina". En 1990 el tren recibió su primera gran remodelación al incornorársele servicio de telefonía celular, audio y televisión y aire acondicionado integral. Reservas: 0800-222-8736 4304-0031/0028/0036

Marcopolo en National **Geographic Channel**

uego de cinco años de vida de la revista Marcopolo, Asatei puso al aire un nuevo ciclo de microdocumentales televisivos de viajes en National Geographic Channel, El material exclusivo de Marcopolo TV se incluye entre la programación en forma de microdocumentales de entre 1 v 5 minutos con una frecuencia de aproximadamente 5 piezas diarias. Durante los próximos 6 meses se emitirá un total de 80 cortos. Marcopolo TV es un programa hecho por viajeros a quienes les interesa conocer en profundidad las diversas culturas y costumbres de los lugares que visitan. El maneio de cámaras en mano, la edición con estilo clip, los traslados en trans-

portes locales y la búsqueda de rutas turísticas no tradicionales le dan una mirada dinámica y moderna donde los protagonistas son los personajes locales. Marcopolo TV se emite para toda Latinoamérica, España y Portugal a través de la señal National Geographic Channel en español. En esta primera etapa se presentarán diferentes destinos de la Argentina, así como de otros países de América latina, Europa, Africa y

El país en estampillas

orreo Argentino lanzó recien-Correo Argentino de la primera serie de sellos postales con paisajes de nuestro país. Las imágenes -elegidas entre diversas obras pictóricas v fotográficas del artista argentino Aldo Sessa-, corresponden al Cerro de los Siete Colores. en la provincia de Jujuy; las Cataratas del Iguazú, en la provincia de Misiones; el Parque Nacional de Talampaya, en la provincia de La Rioja; el Cerro Aconcagua, en la provincia de Mendoza: el Rosedal, en la ciudad de Buenos Aires: el Glaciar Perito Moreno, en la provincia de Santa Cruz; el Faro San Jorge, en la provincia de Chubut v la Bahía Lapataia en la provincia de Tierra del Fuego. También se presentó una carneta filatélica que además de los sellos, incluye un relato turístico, en español e inglés, sobre las diferentes regiones de la Argentina.



Cañón de Talampaya La Biola

Un copiloto indispensable

I Automóvil Club Argentino presentó la nueva edición actualizada de la Guía Turística de la República Argentina. En sus 372 páginas, el viajero encontrará un atlas completo del país, realizado por la Oficina de Cartografía Vial y Turística del ACA, en el que los caminos, los kilometrajes y calidad de calzada por donde circular fueron recorridos por equipos

propios de relevamiento. La quía incluye descripciones de más de 200 localidades, de 350 paseos y excursiones, así como de monumentos, lugares históricos, y de unos 500 museos. Los textos se ilustran con fotografías y van acompañados con mapas turísticos zonales y planos de accesos a las principales localidades y a sus zonas céntricas.

La irresistible Torre Eiffel

a parisina Torre Eiffel -la atracción turística que recibe más visitantes por año en todo el mundo (6 millones)-, acaba de superar la cifra de 200 millones de visitantes a lo largo de toda su historia, alcanzando el número de 200 millones de turistas. Se necesitaron 94 años para que el monumento recibiera en 1983 el primer centenar de millones de visitantes y sólo 19 años más para que la cifra se duplicara, un dato que, por otra parte, ilustra cómo ha crecido la industria turística a nivel mundial en las últimas décadas.





Jruguay para



Transporte El Alba

COSTA ATLANTICA: Mar del Plata / Pinamar

Salidas desde San Miguel KM 18- Hurlingam - Cuidadela - Villa Celina

Pichincha 774 - Te.: 4942-5709 / 2001





an 3 pagos. Por informes: (011) 5881-5000- www.solanasvacation.com.ar Solan Tour

argentinos

